

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2013/11292]

7 JUIN 2013. — Arrêté ministériel  
classant les articles pyrotechniques

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 28 mai 1956 relative aux substances et mélanges explosibles ou susceptibles de déflagrer et aux engins qui en sont chargés, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs, l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacé par l'arrêté royal du 14 mai 2000;

Vu l'arrêté ministériel du 9 décembre 2010 classant les artifices de divertissement;

Vu la communication à la Commission européenne, le 5 mars 2013, en application de l'article 8, paragraphe 1<sup>er</sup>, de la Directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information;

Vu l'avis 53.153/1 du Conseil d'Etat, donné le 3 mai 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1<sup>o</sup> « article pyrotechnique » : article pyrotechnique mentionné à l'article 3, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 3 mars 2010 relatif à la mise sur le marché d'articles pyrotechniques;

2<sup>o</sup> « artifice de divertissement » : artifice de divertissement mentionné à l'article 3, 3<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 3 mars 2010 précité;

3<sup>o</sup> « catégorie » : catégorie mentionnée à l'article 4 de l'arrêté royal du 3 mars 2010 précité;

4<sup>o</sup> « ADR » : l'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route, signé à Genève le 30 septembre 1957;

5<sup>o</sup> « RID » : le règlement concernant le transport international ferroviaire des marchandises dangereuses, figurant comme appendice C à la Convention relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF) conclue à Berne le 9 mai 1980, modifiée par le protocole de Vilnius le 3 juin 1999;

6<sup>o</sup> « certificat d'agrément de classification » : certificat d'agrément délivré par une autorité compétente d'une partie contractante à l'ADR, visé par l'annexe A, sous-section 5.4.1.2.1g et par la disposition spéciale 645 de l'ADR;

7<sup>o</sup> « code de classification » : code de classification mentionné à la sous-section 2.2.1.4 du RID et de l'ADR.

**Art. 2.** Sont considérés comme artifices de joie les artifices de divertissement des catégories 1 et 2.

**Art. 3.** Sont considérés comme artifices de spectacle :

1<sup>o</sup> les artifices de divertissement des catégories 3 et 4;

2<sup>o</sup> les articles pyrotechniques destinés au théâtre des catégories T1 et T2.

**Art. 4.** Sont considérés comme artifices à usage technique et/ou de signalisation les autres articles pyrotechniques des catégories P1 et P2.

**Art. 5.** Lorsque les quantités d'artifices de joie dépassent celles qu'un particulier peut détenir en vertu de l'article 265 de l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs, ceux-ci doivent toujours être emballés de telle manière qu'ils soient considérés, selon l'annexe A, sous-section 2.2.1.1.7 de l'ADR, comme des artifices appartenant au code de classification 1.4G ou 1.4S.

Le certificat d'agrément de classification confirmant ce classement doit pouvoir être présenté à des fins de contrôle par le responsable du stockage, du transport ou de la détention.

FEDERALE OVERHEIDSSTIJL ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2013/11292]

7 JUNI 2013. — Ministerieel besluit  
tot indeling van pyrotechnische artikelen

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 28 mei 1956 betreffende de ontplofbare en voor de deflagratiestof en mengsels en de daarmee geladen tuigen, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1958 houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen, artikel 3, eerste lid, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 mei 2000;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 december 2010 tot indeling van vuurwerk;

Gelet op de mededeling aan de Europese Commissie, op 5 maart 2013, met toepassing van artikel 8, lid 1, van Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij;

Gelet op advies 53.153/1 van de Raad van State, gegeven op 3 mei 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> "pyrotechnisch artikel" : pyrotechnisch artikel bedoeld in artikel 3, 1<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 3 maart 2010 betreffende het in de handel brengen van pyrotechnische artikelen;

2<sup>o</sup> "vuurwerk" : vuurwerk bedoeld in artikel 3, 3<sup>o</sup>, van het vooroemde koninklijk besluit van 3 maart 2010;

3<sup>o</sup> "categorie" : categorie bedoeld in artikel 4 van het vooroemde koninklijk besluit van 3 maart 2010;

4<sup>o</sup> "ADR" : het Europese Verdrag betreffende het internationaal vervoer van gevaarlijke goederen over de weg, ondertekend te Genève op 30 september 1957;

5<sup>o</sup> "RID" : het reglement betreffende het internationaal vervoer van gevaarlijke goederen per spoor, als opgenomen in bijlage C bij het Verdrag betreffende het internationale spoorwegvervoer (COTIF), gesloten te Bern op 9 mei 1980, gewijzigd bij het protocol van Vilnius op 3 juni 1999;

6<sup>o</sup> "goedkeuringscertificaat voor de classificatie" : goedkeuringscertificaat afgeleverd door een bevoegde overheid van een Verdragspartij bij het ADR, gedefinieerd in bijlage A, onderafdeling 5.4.1.2.1g en door de bijzondere bepaling 645 van het ADR;

7<sup>o</sup> "classificatiecode" : classificatiecode bedoeld in onderafdeling 2.2.1.4 van het RID en het ADR.

**Art. 2.** Worden beschouwd als feestvuurwerk de vuurwerkartikelen van de categorieën 1 en 2.

**Art. 3.** Worden beschouwd als spektakelvuurwerk :

1<sup>o</sup> het vuurwerk van de categorieën 3 en 4;

2<sup>o</sup> pyrotechnische artikelen voor theatergebruik van de categorieën T1 en T2.

**Art. 4.** Worden beschouwd als vuurwerk voor technisch gebruik en/of seinvuurwerk de andere pyrotechnische artikelen van categorieën P1 en P2.

**Art. 5.** Wanneer de hoeveelheden feestvuurwerk hoger zijn dan deze die een particulier onder zich mag houden overeenkomstig artikel 265 van het koninklijk besluit van 23 september 1958 houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen, dan moeten deze steeds op een zodanige wijze verpakt zijn dat ze volgens bijlage A, onderafdeling 2.2.1.7 van het ADR, uitsluitend kunnen worden aangemerkt als vuurwerk behorende tot classificatiecode 1.4G of 1.4S.

Het goedkeuringscertificaat voor de classificatie dat de classificatie bevestigt, moet tijdens een controle kunnen voorgelegd worden door de verantwoordelijke voor de opslag, het transport en het onder zich houden.

Les artifices de divertissement des catégories 1 et 2 en quantités dépassant celles qu'un particulier peut détenir en vertu de l'article 265 de l'arrêté royal du 23 septembre 1958 précité, dont le certificat d'agrément de classification ne confirme pas qu'ils appartiennent au code de classification 1.4G ou 1.4S sont à traiter comme des artifices de spectacle.

**Art. 6.** L'arrêté ministériel du 9 décembre 2010 classant les artifices de divertissement est abrogé.

Bruxelles, le 7 juin 2013.

J. VANDE LANOTTE

De vuurwerkartikelen van categorieën 1 en 2 in hoeveelheden die deze die een particulier onder zich mag houden volgens artikel 265 van het voornoemde koninklijk besluit van 23 september 1958 overschrijden, waarvan het goedkeuringscertificaat voor de classificatie niet bevestigt dat ze worden aangemerkt als vuurwerk behorende tot classificatiecode 1.4G of 1.4S, worden behandeld als spektakelvuurwerk.

**Art. 6.** Het ministerieel besluit van 9 december 2010 tot indeling van vuurwerk wordt opgeheven.

Brussel, 7 juni 2013.

J. VANDE LANOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE,  
LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE**

[2013/11266]

**21 MAI 2013.** — Arrêté royal visant l'octroi de subventions par l'Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile dans le cadre du projet « Réinstallation des réfugiés »

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers, et plus particulièrement les articles 54 à 61 relatifs à l'Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile;

Vu la décision 281/2012/EU du 29 mars 2012 : amendement N° 573/2007/EC du Parlement européen et le Conseil;

Vu les lois coordonnées du 22 mai 2003 sur la comptabilité de l'Etat, et plus particulièrement les articles 121 à 124;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

Vu la loi au 4 mars 2013 contenant le budget général des dépenses pour 2013;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 décembre 2012;

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la lutte contre la pauvreté,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile octroie pour 2013 les subventions suivantes au Commissariat Général aux Réfugiés (CGRA) pour l'exécution du projet « Réintégration des réfugiés ».

**Art. 2.** Les dépenses sont imputables au budget 2013 de l'Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'Asile à l'article budgétaire 590-02 « Remboursement EUR pour partenaires ».

**Art. 3.** Une convention conclue entre l'Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'Asile et le bénéficiaire règle les modalités et la manière dont l'utilisation, le suivi, le contrôle, les rapports et l'évaluation de la subvention sont justifiés.

**Art. 4.** La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la lutte contre la pauvreté est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 mai 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
Mme A. TURTELBOOM

La Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,  
à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la Pauvreté,  
Mme M. DE BLOCK

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE,  
ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE**

[2013/11266]

**21 MEI 2013.** — Koninklijk besluit tot toekenning van subsidies door het Federaal Agentschap voor de opvang van Asielzoekers in kader van het project « Hervestiging van vluchtelingen »

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang voor asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen, in het bijzonder de artikels 54 tot 61 met betrekking tot het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers;

Gelet op de beslissing 281/2012/EU van 29 maart 2012 : amendement Nr. 573/2007/EC van het Europees Parlement en de Raad;

Gelet op de gecoördineerde wetten van 22 mei 2003 op de Rijkscomptabiliteit, inzonderheid de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut;

Gelet op de wet van 4 maart 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 december 2012;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers kent voor 2013 de volgende subsidie toe aan het Commissariaat Generaal voor de Vluchtelingen en Staatlozen (CGVS) ter uitvoering van het project « Hervestiging van vluchtelingen ».

Bénéficiaire	Montant subside	Begungstigde	Bedrag subsidie
CGRA	€ 88.058,11	CGVS	€ 88.058,11

**Art. 2.** De uitgaven zijn aanrekenbaar op de 2013 begroting van het Federaal Agentschap voor de opvang van Asielzoekers op begrotingsartikel 590-02 « Terugbetaling EUR voor partners ».

**Art. 3.** Een overeenkomst afgesloten tussen het Federaal Agentschap voor de opvang van Asielzoekers en de begunstigde bepaalt de modaliteiten en de wijze waarop het gebruik, de monitoring, de controle, de rapportering en de evaluatie van de subsidie wordt verantwoord.

**Art. 4.** De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 mei 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,  
Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding,  
Mevr. M. DE BLOCK